

Continental 
The Future in Motion

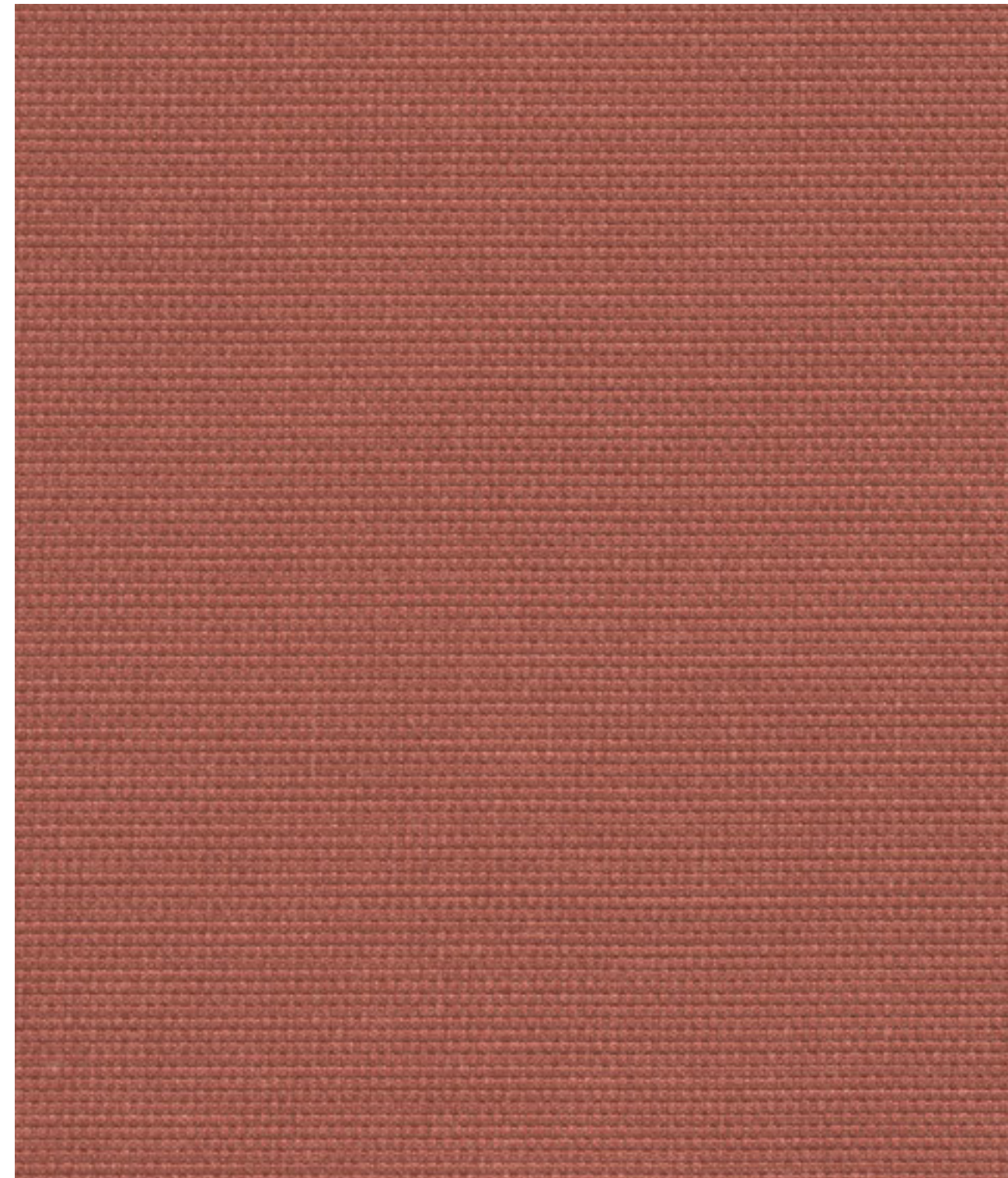


skai® Paratexa NF
Textile Design

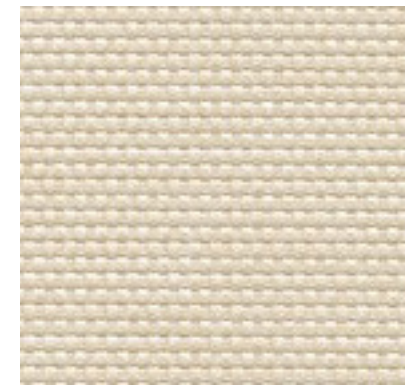
skai® Paratexa NF ist ein hochwertiger Polsterbezugsstoff mit einer sehr authentischen Textilloptik. Das Material überzeugt durch die Erfüllung der anspruchsvollen B1-Flammschutznorm. Die trendige Farbauswahl, eine angenehme Haptik und eine extrem detaillierte Textilprägung machen skai® Paratexa NF zum echten Premiumprodukt.

skai® Paratexa NF is a high-quality upholstery material with a very realistic textile look. The material is notable due to its compliance with the rigorous B1-flame resistance standard. The trendy colours, pleasant feel, and extremely detailed embossing make skai® Paratexa NF a genuine premium product.

skai® Paratexa NF es un material de tapizado de alta calidad con una estética textil muy auténtica. Este material convence por el cumplimiento de la exigente norma de resistencia a la ignición B1. Su selección de colores de plena actualidad, su tacto agradable y su estampación textil tremendamente detallada hacen de skai® Paratexa NF un auténtico producto de primera clase.



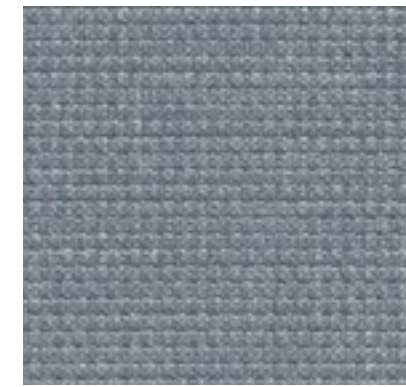
skai® Paratexa NF marsala F6411241

skai® Paratexa NF


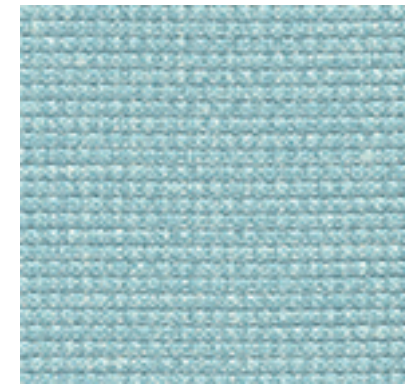
ivory F6411239



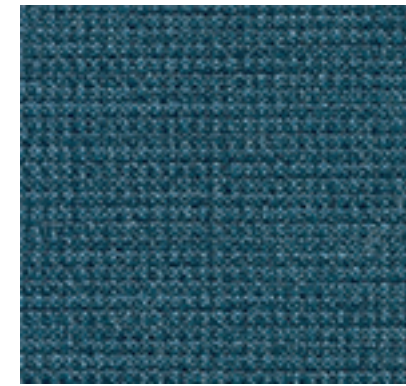
cashmere F6411240



stone blue F6411243



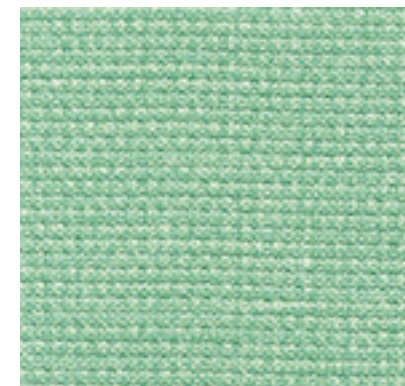
arctic blue F6411210



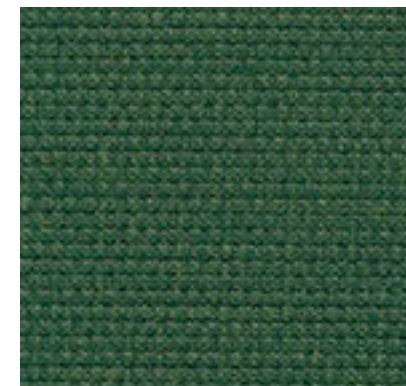
sapphire F6411211



deep sea F6411244



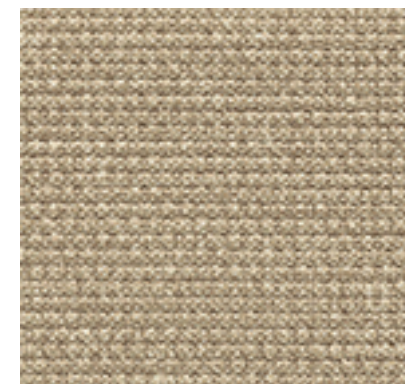
seafoam green F6411206



tourmaline F6411207



vineyard F6411242



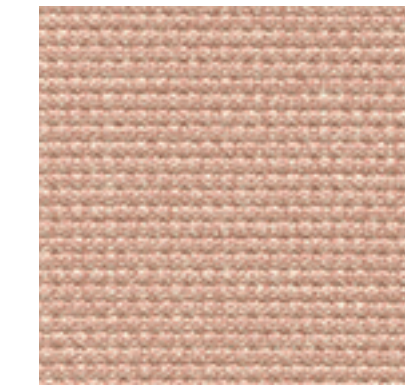
birch F6411202



fango F6411208



choco F6411205

skai® Paratexa NF


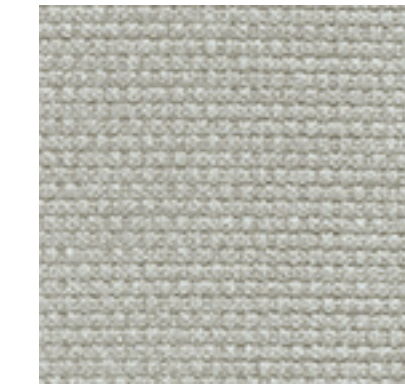
powder rose F6411203



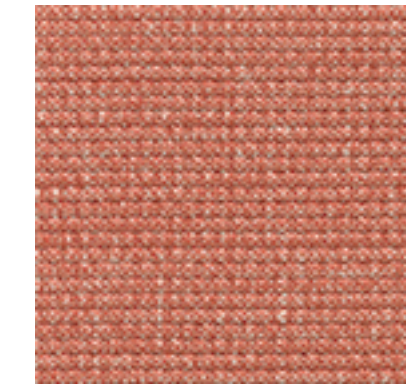
pearl F6411201



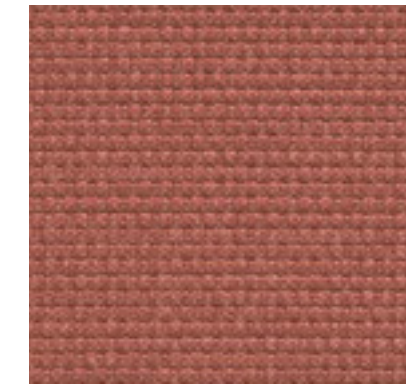
gobi F6411245



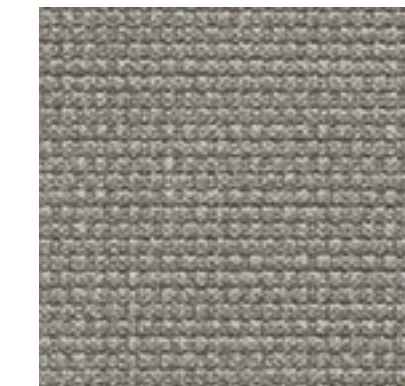
silvergrey F6411209



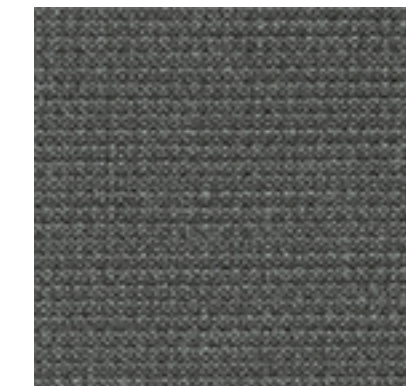
coral F6411204



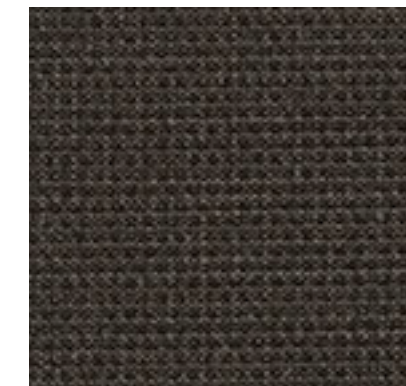
marsala F6411241



pewter F6411212



anthracite F6411213



black F6411214



Public Area



Hospitality



Residential



Healthcare

Materialzusammensetzung:

Beschichtung: 85 % PVC-Compound
 Träger: 15 % BW-Gestrick
Gewicht: 780 +/- 50 g/m²
Dicke: 1,3 +/- 0,2 mm
Rollenbreite: 137 cm
Rollenlänge: 30 m

Material composition:

Face: 85 % PVC-compound
 Backing: 15 % CO-knitted fabric
Weight: 780 +/- 50 g/m²,
 34.5 +/- 2.2 oz/lyd
Thickness: 1.3 +/- 0.2 mm
Roll width: 137 cm / 54 in.
Roll length: 30 m / 32.8 yd

Composición del material:

Cara: 85 % compuesto de PVC
 Soporte: 15 % textil de punto de algodón
Peso: 780 +/- 50 g/m²
Espesor: 1,3 +/- 0,2 mm
Ancho de rollo: 137 cm
Largo de rollo: 30 m



langlegig
 long-lasting
 larga vida útil



reißfest
 tear resistant
 resistente al desgarro



abriebfest
 abrasion resistant
 resistencia a la abrasión
DIN EN ISO 5470-2:
≥ 100 000 Martindale
invers/inverse/inverso
ASTM D4157 / CFFA-1A:
≥ 100 000
Abrieb Wyzenbeek
double rubs Wyzenbeek
double frota Wyzenbeek



schwer entflammbar
 flame protection
 resistencia al fuego
DIN 4102-1 (Part 1, B1),
DIN 4102-1 (B2),
DIN EN 13501-1 B, s3, d0,
NF M1, AM 18,
BS5852 IS-O+1+5,
EN1021-1+2, MVSS302,
UNI 9175/87 (1.IM), CA TB
117-2013, UFAC/NFPA260
Class1, ASTM E 84



pflegeleicht
 easy to clean
 fácil mantenimiento



lichtecht
 lightfast
 resistente a la luz
DIN EN ISO 105-B02,
Stufe 6 / level 6 / nivel 6



blut- und urinbeständig
 blood- and urine resistant
 resistente a la sangre
 y a la orina



desinfektionsmittelbeständig
 disinfectant resistant
 resistente a los
 desinfectantes



vegan
 vegan
 vegano



0161-21
IMO FTPC Part 8

Anwendung / Verarbeitung

Geeignet für viele Arten von Bepolsterungen und Bespannungen in der Polsterindustrie. Besonders geeignet für den Einsatz im trendorientierten Wohn- und Objektbereich, in öffentlichen Gebäuden und Einrichtungen. Problemlose Verarbeitung nach den üblichen Verfahren (Nähen, Heften, Kleben, Nageln). Keine eingefärbten Kleber oder Lösemittelkleber verwenden!

Sonstige Hinweise

Zum Erhalt der Materialeigenschaften Ihres skai® Produktes ist eine regelmäßige Reinigung der Materialoberfläche erforderlich. Benutzen Sie hierzu eine warme, milde Seifenlauge und ein Mikrofasertuch oder eine weiche Handbürste. Bitte verwenden Sie keine chemischen Bleichen oder scheuernde Reinigungsmittel. Bitte beachten Sie, dass Anfärbungen des Materials durch Jeans oder andere Textilien von jeglicher Gewährleistung ausgenommen sind.

Besondere Hinweise

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir aufgrund unserer Erfahrung entsprechend dem aktuellen Stand der Technik weitergeben, sind unverbindlich. Sie entbinden den Käufer nicht davon, die Eignung unsere Produkte für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Dies gilt insbesondere für alle Komponenten, die zusammen mit unserem Produkt verarbeitet werden und deren Verträglichkeit im Verbund. Im Übrigen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hiermit verlieren alle früheren, anderslautenden Regelungen ihre Gültigkeit.

Application / Processing

Suitable for many kinds of upholsteries and coverings in the upholstery industry. Especially suitable for the use in the modern residential and contract area, in public buildings and institutions. Problem-free processing in the usual procedures (sewing, tacking, sticking, nailing). Do not use colored adhesives or solvent adhesives!

Other instructions

To maintain the material properties of your skai® product, it is necessary to regularly clean the material surface. Use a warm, mild soap solution and a microfiber cloth or a soft hand brush for this purpose. Please do not use chemical bleach or abrasive cleaning agents. Please note that staining of the material through jeans or other textiles is excluded from any warranty.

Special notes

Our spoken and written application engineering recommendations, which we pass on based on our experience and in accordance with the current state of the art, are non-binding. They do not absolve buyers of their own responsibility to check the suitability of our products for the intended purpose. This applies in particular to all components that are processed together with our product and their compatibility in combination with each other. Otherwise, our general terms and conditions are in effect. All earlier provisions to the contrary hereby become invalid.

Aplicaciones / Manipulación

Apto para múltiples tipos de tapizado y revestimientos para la industria del mueble tapizado. Especialmente diseñado para el empleo en espacios modernos tanto públicos como privados, en edificios públicos e instituciones. Aplicación sencilla por medio de procedimientos habituales (cosido, hilvanado, pegado, clavado). ¡No utilizar adhesivos tintados ni a base de disolventes!

Otros consejos

Para conservar las propiedades del material de su producto de skai® es necesario limpiar regularmente la superficie del material. Utilice para ello lejía jabonosa suave y tibia con un paño de microfibra o un cepillo de mano suave. No utilice blanqueadores químicos ni productos de limpieza abrasivos. Tenga en cuenta que las manchas por decoloración en el material causadas por pantalones vaqueros u otros tejidos quedan excluidas de cualquier garantía.

Advertencias especiales

Las recomendaciones de aplicaciones técnicas que ofrecemos, ya sea de palabra o por escrito, en base a nuestra experiencia y conforme a los avances tecnológicos actuales, no son vinculantes. En ningún caso eximirán al comprador de comprobar por sí mismo y bajo su propia responsabilidad la idoneidad de nuestros productos para la finalidad de uso prevista. Esto se aplica especialmente para todos aquellos componentes que se utilicen junto con nuestro producto y su compatibilidad al combinarlos. En todo lo demás, se aplicarán nuestras condiciones generales, lo que supone la nulidad de cualquier otro acuerdo previo.



* nach den gesetzlichen Bestimmungen
 prescribed by law
 de conformidad con las disposiciones legales



DIN EN ISO 9001
 DIN EN ISO 14001
 DIN EN ISO 50001

Interior Living

Contact

Konrad Hornschuch AG
Salinenstraße 1
74679 Weißbach
Germany
Tel. +49 (0)7947 / 81-8714
skai.interior@continental-corporation.com
www.skai.com



Benecke-Kaliko S.A.U
Polígono Ind. Landaben C/A, n° 26
31012 Pamplona (Navarra)
Spain

O'Sullivan Films
1944 Valley Avenue
Winchester, Virginia 22601
USA

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2021 Continental AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.continental-industry.com/discld_de

The content of this print is non-binding and serves exclusively Information purposes. The industrial property rights shown are the property of Continental AG and / or its subsidiaries. Copyright © 2021 Continental AG, Hanover. All rights reserved. For further information, please visit www.continental-industry.com/discld_en

El contenido de esta publicación no es vinculante y se utiliza exclusivamente. Con fines informativos. Las marcas comerciales mostrados son propiedad de Continental AG y / o sus filiales. Copyright © 2021 ContiTech AG, Hanover. Todos los derechos reservados. Más información está disponible en www.continental-industry.com/discld_en

Continental 
The Future in Motion

K392-1213
DE/EN/ES 05.2021



4 007386 957191